



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 22 października 2020 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0210 (NLE)

11439/1/20
REV 1

PECHE 287

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: Zasady i kierunki w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii na posiedzeniach stron Umowy w sprawie zapobiegania nieuregulowanym połowom na morzu pełnym w środkowej części Oceanu Arktycznego (zwanej dalej „umową”)

ZASADY I KIERUNKI
W SPRAWIE STANOWISKA, JAKIE MA BYĆ ZAJĘTE W IMIENIU UNII
NA POSIEDZENIACH STRON UMOWY
W SPRAWIE ZAPOBIEGANIA NIEUREGULOWANYM POŁOWOM
NA MORZU PEŁNYM W ŚRODKOWEJ CZĘŚCI OCEANU ARKTYCZNEGO
(ZWANEJ DALEJ „UMOWĄ”)

1. Zasady

W ramach posiedzeń stron umowy Unia:

- a) działa zgodnie z celami i zasadami realizowanymi przez Unię w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb) określonymi w rozporządzeniu (UE) nr 1380/2013, w szczególności poprzez wdrażanie podejścia ostrożnościowego określonego w art. 2 ust. 2 tego rozporządzenia, aby wspierać wdrażanie podejścia ekosystemowego do zarządzania rybołówstwem, zminimalizować wpływ działalności połowowej na ekosystemy morskie i ich siedliska, jak również aby poprzez promowanie opłacalnego ekonomicznie i konkurencyjnego unijnego rybołówstwa zapewniać odpowiedni standard życia osobom zależnym od działalności połowowej i uwzględniać interesy konsumentów;

- b) pracuje na rzecz odpowiedniego zaangażowania zainteresowanych stron, w tym odpowiednich organizacji, organów i programów naukowych i technicznych, a także wiedzy tubylczej i lokalnej, podczas przygotowywania środków, które mają być przyjęte na posiedzeniach stron, w tym na posiedzeniach ekspertów naukowych w ramach umowy, oraz zapewnia zgodność tych środków z umową;
- c) zapewnia, by środki wprowadzane w ramach umowy były zgodne z prawem międzynarodowym, a w szczególności z postanowieniami Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS)¹, porozumienia ONZ z 1995 r. w sprawie ochrony międzystrefowych zasobów rybnych i zasobów rybnych masowo migrujących i zarządzania nimi (UNFSA)², porozumienia z 1993 r. o wspieraniu przestrzegania przez statki rybackie międzynarodowych środków ochrony i zarządzania na pełnym morzu³, a także porozumienia Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa z 2009 r. o środkach stosowanych przez państwo portu⁴;
- d) propaguje stanowiska spójne z najlepszymi praktykami regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) w tym samym obszarze;

¹ Dz.U. L 179 z 23.6.1998, s. 3.

² Dz.U. L 189 z 3.7.1998, s. 16.

³ Dz.U. L 177 z 16.7.1996, s. 26.

⁴ Dz.U. L 191 z 22.7.2011, s. 3.

- e) dąży do spójności i osiągnięcia synergii z unijną polityką w ramach dwustronnych stosunków z państwami trzecimi w dziedzinie rybołówstwa oraz zapewnia spójność z polityką w innych dziedzinach, w szczególności w zakresie stosunków zewnętrznych, zatrudnienia, środowiska, handlu, rozwoju, badań naukowych i innowacyjności;
- f) zapewnia przestrzeganie międzynarodowych zobowiązań Unii;
- g) działa zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 19 marca 2012 r. dotyczącymi komunikatu Komisji w sprawie zewnętrznego wymiaru wspólnej polityki rybołówstwa;
- h) dąży do stworzenia dla floty unijnej równych warunków na obszarze objętym umową, w oparciu o takie same zasady i normy jak w obowiązującym prawie Unii, oraz do promowania jednolitego stosowania tych zasad i norm;
- i) działa zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 19 listopada 2019 r. w sprawie oceanów i mórz, w tym Arktyki, wspólnym komunikatem Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej zatytułowanym „Zintegrowana polityka Unii Europejskiej w sprawie Arktyki” oraz konkluzjami Rady z dnia 24 marca 2017 r. w sprawie „Międzynarodowego zarządzania oceanami – planu w sprawie przyszłości naszych oceanów” oraz promuje środki mające na celu wspieranie i poprawę skutecznego wdrażania umowy jako wkład w zrównoważone zarządzanie oceanami we wszystkich jego wymiarach;

- j) propaguje koordynację między umową a istniejącymi regionalnymi organizacjami ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) i regionalnymi konwencjami morskimi (RKB), w szczególności Komisją ds. Rybołówstwa Północno-Wschodniego Atlantyku (NEAFC), oraz – w stosownych przypadkach – współpracę z odpowiednimi organizacjami światowymi;
- k) aktywnie wspiera ustanowienie wspólnego programu badań naukowych i monitorowania w celu poprawy wspólnego zrozumienia przez strony ekosystemów na morzu pełnym w środkowej części Oceanu Arktycznego, a w szczególności ustalenia, czy w tej chwili lub w przyszłości na obszarze objętym umową mogą istnieć zasoby rybne, które można by poławiać w sposób zrównoważony, oraz ewentualnego wpływu takich połowów na te ekosystemy;
- l) zapewnia zgodność środków ochrony i zarządzania ustanowionych dla tych samych stad w wodach podlegających jurysdykcji krajowej z działaniami przyjętymi w odniesieniu do morza pełnego zgodnie z art. 118 UNCLOS i art. 8 UNFSA;
- m) zapewnia spójność z interesem Unii w regionie Arktyki jako regionem o rosnącym znaczeniu strategicznym.

2. Kierunki działania

W stosownych przypadkach Unia stara się wspierać przyjmowanie środków ochrony i zarządzania, w oparciu o najlepszą dostępną wiedzę naukową i podejście ostrożnościowe, w ramach posiedzeń stron umowy.
